

UNIVERSITY OF JAMMU

(NAAC ACCREDITED 'A' GRADE' UNIVERSITY) Baba Sahib Ambedkar Road, Jammu-180006 (J&K)

NOTIFICATION

(20/Feb./Adp/63)

It is hereby notified for the information of all concerned that the Vice-Chancellor, in anticipation of the approval of the Academic Council, is pleased to authorize the adoption of the revised Syllabi and Courses of Study in the subject of Arabic for semesters III, IV, V and VI under the Choice Based Credit System at the Undergraduate level (as given in the Annexure) for the examinations to be held in the years indicated against each semester as under:-

Subject	Semester	For the examinations to be held in the year
Arabic	Semester-III	Dec. 2020, 2021 and 2022
	Semester-IV	May 2021, 2022 and 2023
	Semester-V	Dec. 2021, 2022 and 2023
	Semester-VI	May 2022, 2023 and 2024

The Syllabi of the courses is available on the University website: www.jammuuniversity.in

Sd/-DEAN ACADEMIC AFFAIRS

No. F.Acd/II/20/8389-96 Dated: 2-3-2020

Copy to:

- 1. Dean, Faculty of Arts
- 2. HOD/Convener, Board of Studies in Arabic
- 3. All members of the Board of Studies
- 4. C.A. to the Controller of Examinations
- 5. Director, Computer Centre, University of Jammu
- 6. Asst. Registrar (Conf. /Exams. UG)
- 7. Incharge University Website for necessary action please

Deputy Registrar (Academic

2/3/20/20 H-208/20

The Assistant Registrar (Academic)

University of Jammu

Subject: Syllabus of Arabic Bachelor Degree (UG)Progromme

Under CBCS (2020onwards)

Sir,

As desired, kindly find enclosed here with the draft of detailed Syllabus of Arabic for 3rd to 6th Semester/s undergraduate courses in Art for your kind personal concern

Regards

Convener

Board of studies in Persian and Arabic

UNIVERSITY OF JAMMU

FACULTY OF ART

DEPARTMENT OF ARABIC

SYLLABUS FOR BA ALL SEMESTERS UNDER CHOICE BASED CREDIT SYSTEM

WITH EFFECT FROM THE ACADEMIC YEAR 2020-21, 2021-22, 2022-23 and 2023-24

• Scheme of Evaluation for both Theory and Internal Assessment:

Each theory Paper/ Course shall be of 100 marks

20 % of which shall be reserved for Internal Assessment

Internal Assessment

Part A: Total weightage to this part shall be 50% of internal assessment marks

i.e.10% of the total marks or 10 marks out of 20 marks reserved for internal

assessment. It will have eight short questions selecting at least three from each

of the two/three units (50% of syllabus) covered. A Candidate has to attempt

any five and each question carries 2 marks

Part B: Total weight age to this part shall be 50% of the internal assessment

marks i.e. 10% of the total marks or 10 marks out of 20 marks reserved for

internal assessment. It will have 2 long questions, selecting one each from first

two units/50% of the syllabus. A Candidate has to attempt any one question

and the question shall carry 10 marks

Time duration: one hour has been allotted for the test.

The End Semester Examination

The End Semester/External Examination shall have 80%marks

The Paper of end semester examination will be of three part A,B and C.

3

Part A: It will comprise of 5 short Answers/objective Type question of 15 marks covering all five units with equal weightage to all units.(All compulsory) (5x3marks=15)

Part B: It will comprise of 5 medium answer/short answer type questions of 35 marks covering all the units with equal weightage to all units.(All compulsory)(5x7marks=35)

Part C: It will be comprise of 4 Long Answer type questions(Two to be attempted) of 15marks each covering all the units .The students will have the Internal choice. (2x15marks=30)

The time duration of end Semester examination will be of Two and half (2½) hour.

Proposed Scheme for Choice Based Credit System in B.A. Arabic

B.A. (Programme): In this course, Discipline I Arabic is designed for those students who are opting it as one of the development and changes in Arabic language at all levels and the need to equip the students with requisite information on literature up to the latest development, the course for Discipline I is prepared. DSE course in Arabic is designed to equip the students with enriched requisite information on language and literature as well as the usual demands in the employment sector.

MIL Arabic is designed in two formats so that students from both the streams (A) who have studied Arabic up to X/XII level and did not opt Arabic at any level. For them the course, it is designed in such a manner so that they can equip with all three components of reading, writing and speaking as well as the basic information on the various genres of Arabic literature, both modern and classical. It will be a bone for ability enhancement for students especially from Hindi, Punjabi, Sanskrit, Urdu, Persian, History, Economics, Music, Geography and Physics, Chemistry and Mathematics as Arabic has been a language media in last 1000 years for these subjects.

Scheme of Examination:

The mode of evaluation would be through a combination of external and internal assessment in the ratio of 75:25 respectively. Along with routine examination, classroom participations, class assignments, project work and language lab presentations would also be a part of the overall assessment of the students.

For Core papers and DSE Theory:4 classes+ 1 student presentation / paper / week

For AEEC courses: 2 theory classes + 1 presentation / paper /week

For GE papers 2 classes + 1 tutorial / paper /week / group

Practical: 4 practical classes per week per group

Tutorials: 1 tutorial per paper per group

Each language lab presentation / tutorial group will consist of 5-8 students

Evaluation through presentation/ projects/tests

Note for paper setting:

Section A

The paper setter shall set 5 short answer type questions from each unit bearing 3 marks and students required to attempt the all questions.

Section B

In Section B shall set 5 medium answer type questions from each unit bearing 7 marks and students required to attempt the all questions.

Section C

B.A semester-III

CORE COURSE

Dec 2020, 2021, 2022

Course Code. UARTC301 Credits :06

Course Title -Arabic Text/Poetry/ Grammar/Translation & Quranic portion

The paper will comprise of the following 5 Units:-

Unit - I Prose

دروس اللغة العربية لغير الناطقين بما (الجزء الثاني) Lesson no: 1 to 10

Unit - II Poetry

Following poems:

(a)

1. النملة 2. الطائر 3. ترنيمة الولد في الصباح

(b) Lesson no. 15 to قصص النبيين (الجزء الأول) قصة يوسف عليه السلام 30

Unit - III Grammar

• المفرد والمثنى والجمع

• أقسام الجمع (السالم والمكسر)

• المعرب والمبنى (أقسام المبنى)

• الفاعل والمفعول

• أسماء المشتقات (اسم الفاعل، اسم المفعول، الصفة المشبهة، اسم التفضيل، اسم الآلة، اسم الظرف، اسم المبالغة)

Unit - IV Translation

Elementary vocabulary on the following topics in the form of words, phrases and simple sentences:

- 1. Public places (Market, Bus-stand, Railway station, Airport)
- 2. Educational Institutes (School, College, University)
- 3. Health and Sports.

1. التعليم 2. اللعب 3. الملابس

4. الصحة 5. المطعم والمقهى 6. البيت

العدد من 51-–100

Unit-V

القرآن: سورة الحجرات (أسباب النزول: التفسير والترجمة)

B.A semester-III

CORE COURSE

Dec 2020, 2021, 2022

Course Code. UARTC301 Credits :06

Course Title -Arabic Text/Poetry/ Grammar/Translation & Quranic portion

Book Prescribed:

1. دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها (الجزء الثاني) للدكتور ف. عبد الرحيم

Published by: Islamic Foundation Trust 78, Perambur High Road Chennai -600012

2. جدید عربی نصاب قاسمی کتب خانه جمون

3. القراءة الراشدة أبو الحسن الندوي

4. قصص النبيين ابو الحسن الندوي

Note for paper setting:

Section A

The paper setter shall set 5 short answer type questions from each unit bearing 3 marks and students required to attempt the all questions.

Section B

In Section B shall set 5 medium answer type questions from each unit bearing 7 marks and students required to attempt the all questions.

Section C

B.A semester - III

Skill Enhancement Course (SEC)

Dec 2020, 2021, 2022

Course Code. UARTS302 Credits :04

Course Title -Spoken Arabic

The paper will comprise of the following 4 Units:-

Unit - I

العربية بين يديك (الجزء الأول) Lesson No.: 1-6 from the book

Unit – II

العربية بين يديك (الجزء الأول) Lesson No.: 7-12

Unit – III

العربية بين يديك (الجزء الأول) Lesson No.: 13-18

Unit – IV

العربية بين يديك (الجزء الأول) Lesson No.: 19-24

Recommended Books:

• العربية بين يديك (الجزء الأول)

Book can be downloaded along with audiosfrom www.arabicforall.net

Note for paper setting:

Section A

The paper setter shall set 5 short answer type questions from each unit bearing 3 marks and students required to attempt the all questions.

Section B

In Section B shall set 5 medium answer type questions from each unit bearing 7 marks and students required to attempt the all questions.

Section C

B.A.Semester-IV

CORE COURSE

May 2021, 2022, 2023

Credits:06 Course Code. UARTC401

Course Title - Arabic Text/Grammar/History of Arabic Literature & Alhadees

Duration of Exams: Theory Exams 80 $2_{1/2}Hrs$: **Internal Assessment Total Marks** 20 100

The paper will comprise of the following 5 Units:-

Unit - I **Prose**

> دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها (الجزء الثاني) Lesson no: 11 to 17

Prose Unit - II

Following poems:

في السوق كيف أقضى يومى .1 .3

ماذا تُحب أن تكون 4. بر الوالدين

Unit - III <u>Grammar</u>

> كان وأخواتها .2 إن وأخواتها .1

الأفعال الخمسة أسماء الخمسة وإعرابها .4 .3

التثنية واعرابها جمع المذكر السالم واعرابه .5 .6

اسم المنقوص وإعرابه اسم المقصور وإعرابه .7 .8

Unit - IV **History of Pre Islamic Period**

• عربی زبان کا مختصر تعارف، ابتدا اور امتیازی خصوصیات

• عربی ادب کے مختلف ادوار (اختصار کےساتھ)

• جابِلی دور کا تعارف

• معلقات اور اصحاب المعلقات (اجمالي جائزه)

Unit - V

Al. hadees تهذبب الاخلاق

• باب في حب الله ورسوله (منتخب)

• باب الحب في الله والبغض في الله (متحب)

• باب في الإصلاح بين الناس (منتخب)

• باب في بر الوالدين (منتخب)

• باب في الكسب والعمل بيده (منتخب)

• باب في النصح وإيصال الخير (منتخب)

B.A.Semester-IV

CORE COURSE

May 2021, 2022, 2023

Course Code. UARTC401 Credits :06

Course Title - Arabic Text/Grammar/ History of Arabic Literature & Alhadees

Book Prescribed:

1: دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها (الجزء الثاني) للدكتور ف. عبد الرحيم

Published by: Islamic Foundation Trust 78, Perambur High Road Chennai -600012

2: جدید عربی نصاب قاسمی کتب خانہ جموں

Recommended Books / Suggested Readings

 1: تاریخ ادب عربی
 احمد حسن زیات

 2: عربی ادب کی تاریخ
 ڈاکٹر عبد الحلیم ندوی

 3: تاریخ ادب عربی
 مقتدی حسن از ہری

Note for paper setting:

Section A

The paper setter shall set 5 short answer type questions from each unit bearing 3 marks and students required to attempt the all questions.

Section B

In Section B shall set 5 medium answer type questions from each unit bearing 7 marks and students required to attempt the all questions.

Section C

B.A semester - IV

Skill Enhancement Course (SEC)

May 2021, 2022, 2023

Course Code. UARTS402 Credits :04

Course Title -Spoken Arabic

The paper will comprise of the following 4 Units:-

Unit - I

العربية بين يديك (الجزء الأول) Lesson No.: 25-30

Unit – II

العربية بين يديك (الجزء الأول) Lesson No.: 31-36

Unit – III

العربية بين يديك (الجزء الأول) Lesson No.: 37-42

Unit - IV

العربية بين يديك (الجزء الأول) Lesson No.: 43-48

Recommended Books:

• العربية بين يديك (الجزء الأول)

Book can be downloaded along with audios from www.arabicforall.net

Note for paper setting:

Section A

The paper setter shall set 5 short answer type questions from each unit bearing 3 marks and students required to attempt the all questions.

Section B

In Section B shall set 5 medium answer type questions from each unit bearing 7 marks and students required to attempt the all questions.

Section C

B.A.Semester-V

Discipline Specific Elective (DSE)

Dec 2021, 2022, 2023

Course Code. UARTE501 Credits :06

Course Title -Arabic Text/ Grammar

The paper will comprise of the following 5 Units:-

Unit - I (A) Prose

."القراءة الراشدة (الجزء الأول)". It consists of the following 3 lessons prescribed from the book

1. الأمانة 2. جزاء الوالدين 3. يوم مطير

(B) Poetry

."القراءة الراشدة" It consists of the following 3 lessons prescribed from the book

1. شر وحير " 2. في الحكمة 1. شر وحير " 1.

Unit - II Grammar (Syntax) النحو

1. نواصب الفعل وجوازم الفعل 2.المفاعيل الخمسة 1.3

5. المستثنى 6. لا نفى جنس 7. ما و لا المشابحتان بليس

Unit - III Grammar (Morphology) الصرف

• الفعل الصحيح، الفعل المعتل وأقسامهما

• الأفعال الصحيحة من الثلاثي المزيدفيه، والرباعي المجرد والمزيدفيه

• العدد والمعدود

• الممنوع من الصرف

• مراجعة المرفوعات والمنصوبات والمحرورات

اللغة العربية الوظيفية :Unit –I V Orel Expression on the following topics from the book

Unit-V History of Arabic literature during Islamic and Umayyad period

اسلامی دور کا آغاز وارتقا (اجمالی جائزه)

• قرآن مجید: نزول، جمع وتدوین

• حدیث نبوی: جمع و تدوین

• عربی زبان وادب پر قرآن وحدیث کا اثر (اجمالی جائزه)

• شعراء الرسول (اجمالي تعارف)

B.A.Semester-V

Discipline Specific Elective (DSE)

Dec 2021, 2022, 2023

Course Code. UARTE501 Credits :06

Course Title -Arabic Text/ Grammar

Book Prescribed:

أبو الحسن علي الندوي	1: القراءة الراشدة
قاسمی کتب خانہ جموں	2: جدید عربی نصاب
احمد حسن زيات	3: تاریخ ادب عربی
ڈاکٹر عبد الحلیم ندوی	4: عربی ادب کی تاریخ
مقتدی حسن از ہری	5: تاریخ ادب عربی
قومي كونسل برائے اردو، دہلى	6 : اللغة العربية الوظيفية

Note for paper setting:

Section A

The paper setter shall set 5 short answer type questions from each unit bearing 3 marks and students required to attempt the all questions.

Section B

In Section B shall set 5 medium answer type questions from each unit bearing 7 marks and students required to attempt the all questions.

Section C

B.A semester - V

Skill Enhancement Course (SEC)

Dec 2021, 2022, 2023

Course Code. UARTS502 Credits :04

Course Title -Arabic Typing, Composing & Setting

The paper will comprise of the following 4 Units:-

Arabic Typing, Composing & Setting

Unit - I

1. تنضيد الحروف الأبجدية

2. تنضيد الكلمات Typing of words

Unit - II

1. إعداد الجداول Preparation of tables

2. القطع والنسخ واللصق والتكبير والتصغير والتظليل والإمالة

Cutting, copying, pasting, zoom in, zoom out, shading, and tilt

Unit - III

1. كتابة الحواشي والترقيم Writing of Notes and Numbers

2. إعداد الفقرة Prepration of Paragraph

Unit - IV

1. إعداد وتنسيق الصفحة Setup and format of the page

M.S. Arabic Word Programme .2

3. مصطلحات الحاسوب Computer Terminologies

Recommended Books:

- 1. PC fone: Arabic Typing Tutor, Version 3.3
- 2. Arabic Typing: Kevin Newton, USA
- 3. Arabic Computer Dictionary Ed. Ernest Kay Rout ledge and Kegan Pal, London

4. معجم مصطلحات علوم الكمبيوتر د. عبد الحسن الحسيني دار العلوم، بيروت

Note for paper setting:

Section A

The paper setter shall set 5 short answer type questions from each unit bearing 3 marks and students required to attempt the all questions.

Section B

In Section B shall set 5 medium answer type questions from each unit bearing 7 marks and students required to attempt the all questions.

Section C

B.A semester - V

Generic Elective(GE)

Dec 2021, 2022, 2023

Course Code. UARTE503 Credits :06

Course Title -Arabic Text/ Grammar

The paper will comprise of the following 5 Units:-

Unit-I	Text & exercise	دروس اللغة العربية لغير الناطقين بما (الجزء الاول) من الدرس 1 الي 12
Unit-II	Text & exercise	دروس اللغة العربية لغير الناطقين بما (الجزء الاول) من الدرس13 الي 23
Unit-III	Grammar	

- حروف الهجاء (الحروف الشمسية و القمرية)
 - الحركات الثلاثة
 - أقسام الكلمة (اسم،فعل،حرف)
 - المركب الاضافي والمركب التوصيفي
 - النكرة والمعرفة
 - أسماء الإشارة والموصول
 - الضمائر المتصلة والمنفصلة

Unit-IV

- الفعل الماضي المعروف (المثبت والمنفي) مع التصريف
- الفعل المضارع المعروف (المثبت والمنفي) مع التصريف
 - فعل الامر المعروف مع التصربف
 - فعل النهي المعروف مع التصريف

Unit-V Translation

Elementary vocabulary on the followings topics.

$$1$$
 - البيت 2 - المدرسة 3 - السوق 4 - السوع -3 - المدرسة -3 - الفواكه والخضراوات -3 - العدد -3 - الفواكه والخضراوات -3 - العدد -3

B.A semester - V

Generic Elective(GE)

Dec 2021, 2022, 2023

Course Code. UARTE503 Credits :06

Course Title -Arabic Text/ Grammar

Books prescribed

دروس اللغة العربية لغير الناطقين بما (الجزء الاول) الدكتور في.عبد الرحيم

جدید عربی نصاب **خانہ**

النحو الواضح للمدارس الابتدائية على جازم ومصطفى أمين

تمرين النحو عبد الماجد الندوى

Note for paper setting:

Section A

The paper setter shall set 5 short answer type questions from each unit bearing 3 marks and students required to attempt the all questions.

Section B

In Section B shall set 5 medium answer type questions from each unit bearing 7 marks and students required to attempt the all questions.

Section C

B.A.Semester-VI

Discipline Specific Elective (DSE)

May 2022, 2023, 2024

Course Code. UARTE601 Credits:06

Course Title -Arabic Text AlQuran/AlHadees / Translation & History of Arabic

Duration of Exams: $2_{1/2}Hrs$ Theory Exams 80 **Internal Assessment** :20 **Total Marks** 100

The paper will comprise of the following 5 Units:-

Unit - I (A) Prose

."القراءة الراشدة" It consists of the following 3 lessons prescribed from the book.

3. أنا هنا فاعرفويي 1. كسرة من الخبز 2. تاريخ القميص

(B) Poetry

1. غرور الدنيا 10 أبيات (أبو العتاهية)

2. اللغة العربية 10 أبيات (حافظ إبراهيم)

3. الهمزية النبوية 10 أبيات (أحمد شوقي)

Unit – II (الف) القرآن:

1. سورة "الروم" (رقم الآية: 10- 27)

2. سورة "اللقمان" (رقم الآية: 13 - 20)

(ب) الحديث

1. باب في الصدق (منتخب)

2. باب في الحياة (منتخب)

Unit-IV

عباسی اور دور جدید

1 عباسى دور كا آغاز و ارتقاء (اجمالىجائزه)

2- دور جدید کا آغاز و ارتقاء

3- دور جدید میں صحافتی ادب (مختصر تعارف)

4- مېجرى ادب (تعارف)

4- مہجری ادب (بعارف) 5- افسانہ، ناول اور ڈرامہ (اجمالی جائزہ)

B.A.Semester-VI

Discipline Specific Elective (DSE)

May 2022, 2023, 2024

Course Code. UARTE601 Credits :06

Course Title -Arabic Text AlQuran/AlHadees / Translation & History of Arabic

Unit - IV Translation Letter writing on the following topics:

1. الرسائل الرسمية

2. الرسائل التجارية

Paragraph Writing of about 100 words on the following topics:

1. كليتي 2. مدينتي 3. عائلتي

4. حديقة الحيوان 5. فصول السنة 6. السفر إلى مدينة سرينجر

Book Prescribed:

1: القراءة الراشدة على الندوى

2: جدید عربی نصاب قاسمی کتب خانہ جموں

3: تاریخ ادب عربی

4: عربی ادب کی تاریخ ڈاکٹر عبد الحلیم ندوی

5: اللغة العربية الوظيفية ومي كونسل برائر اردو، دبلي

Note for paper setting:

Section A

The paper setter shall set 5 short answer type questions from each unit bearing 3 marks and students required to attempt the all questions.

Section B

In Section B shall set 5 medium answer type questions from each unit bearing 7 marks and students required to attempt the all questions.

Section C

B.A semester - VI

Skill Enhancement Course (SEC)

May 2022, 2023, 2024

Course Code. UARTS602 Credits :04

Course Titl-Practical cum Commercial Arabic

The paper will comprise of the following 4 Units:-

Practical cum Commercial Arabic

Unit - I

Letter/ message/ E-mail writing

Unit - II

Application writing

Unit - III

Translation

Unit - IV Introduction of some Arabic Sites:

(الشاملة/ الوقفية / المصطفى الإلكترونية)

Recommended Books:

1. دروس في الترجمة العربية د. حبيب الله دار سلمان للطباعة والنشر نيو دلهي

2. أسلوب الرسائل بدر الزمان الكيرانوي

3. Easy steps to functional Arabic S. K. Bahmain

4. Modern Letter's in English and Arabic MaktbaHadeetha, Beruit

Note for paper setting:

Section A

The paper setter shall set 5 short answer type questions from each unit bearing 3 marks and students required to attempt the all questions.

Section B

In Section B shall set 5 medium answer type questions from each unit bearing 7 marks and students required to attempt the all questions.

Section C

B.A semester - VI

Generic Elective(GE)

May 2022, 2023, 2024

Course Code. UARTE603 Credits :06

Course Title -Arabic Text/ Grammar

The paper will comprise of the following 5 Units:-

Unit-I Text & exercise

دروس اللغة العربية لغير الناطقين بما (الجزء الثاني) من الدرس 1 الي 10

Unit-II Text & exercise

دروس اللغة العربية لغير الناطقين بما (الجزء الثاني) من الدرس11 الي 20

Unit-III Grammar

- الجملة الاسمية
- الجملة الفعلية (الفاعل والمفعول)
 - التذكيز والتانيث
 - المفرد والمثني والجمع
 - إن وأخواتها
 - كان وأخواتها

Unit-IV

- الفعل الماضي القريب والبعيد والاستمراري
 - الفعل المضارع للمستقبل القريب والبعيد
 - الفعل اللازم والمتعدي
 - الفعل المعروف والمجهول
 - اسماء المشتقات

Unit-V Translation

Elementary vocabulary on the followings topics.

100-51 العبد 2 الطعب 3 الطعب 3 العبد 3 العبد 3 الطعب 3 العدد 3 العدد 3 العدد 3 العدد 3

B.A semester - VI

Generic Elective (GE)

May 2022, 2023, 2024

Course Code. UARTE603 Credits :06

Course Title -Arabic Text/ Grammar

Books prescribed

دروس اللغة العربية لغير الناطقين بها (الجزء الثاني) الدكتور في عبد الرحيم جديد عربي نصاب عن الله بمول

Note for paper setting:

Section A

The paper setter shall set 5 short answer type questions from each unit bearing 3 marks and students required to attempt the all questions.

Section B

In Section B shall set 5 medium answer type questions from each unit bearing 7 marks and students required to attempt the all questions.

Section C